

„Przegląd Zdrojowy“
wychodzi 1 i 15 każdego
miesiąca przez przeciąg
6 miesięcy.

Adres Redakcyi i Admini-
stracyi:
ulica Starowiślna L. 12.
Telefon 449.
Konto czek. Nr. 864.330.

Osobom i instytucjom
pragnącym pismo nasze
otrzymywać stale, będzie
„Przegląd Zdrojowy“ nad-
syłany **darmo** za przesta-
aniem adresu.

PRZEGLĄD ZDROJOWY

Pismo poświęcone sprawom zdrojowisk
= i miejsc klimatycznych krajowych. =

Redaktor główny: **Dr. Zenon Pelczar.**

Redaktor naczelny: **Dr. Jan Frączkiewicz.**

Ceny ogłoszeń:

Ogłoszenia za 1 wiersz pe-
titowy lub jego miejsce 40
gr. — Nadesłane za wiersz
garmondem lub jego miej-
sce 1 kor. — Ogłosze-
nia oprócz Administracyi
przyjmują R. Mosse i E.
Braun we Wiedniu.

Skład główny we Lwowie:
w Księgarni H. Altenberga;
w Warszawie: Księgarnia
Gebethnera i Wolfa.

Rękopisów nie zwraca się.

TREŚĆ: Dr. B. Skórczewski: Historia Krynicy. — Czarnohora i Gorgany. — Woda Krościeńska. — Głosy publi-
czności. — Rozmaitości. — Ogłoszenia.

Dr. B. SKÓRCZEWSKI.

Historia Krynicy.

VI. Komisja 10 Października 1856 r.

Hr. Mercandin rozwiązawszy natychmiastowo dwa punkty rezolucyi Dominika Kaspara i Dra Żuławskiego pod firmą starosty napisanej, a odnoszącej się do podniesienia zdrojowiska, nie zwlekał z wykonaniem punktu trzeciego. W rok bowiem po jego pobycie zjechała do Krynicy dnia 10 Października 1856 roku komisja złożona z ludzi fachowych, którzy mieli postanowić o przyszłości zakładu.

W skład tej komisji wchodził: 1) dotychczasowy najgorliwszy opiekun zdrojowiska Dominik Kaspar, naczelnik dyrekcji skarbu w Sączu, jako gospodarz, jako reprezentant właściciela Krynicy; 2) Prof. Dr. Józef Dietl, dyrektor kliniki lekarskiej w Krakowie, jako faktyczny rzeczoznawca balneolog; 3) Karol Kremer, dyrektor budownictwa w Krakowie, jako rzeczoznawca techniczny, w końcu 4) Prof. Dr. Antoni Bryk, dyrektor kliniki chirurgicznej, jako rzeczoznawca... *ne germanisatio aliquid detrimenti capiat.*

Zanim przystąpimy do opisanja pracy tejże komisji, należy uzasadnić, ażali słusznie nazwaliśmy Prof. Dra Dietla rzeczoznawcą balneologii, boć tej nazwy nie należy identyfikować z prowadzeniem kliniki lekarskiej. Dietl faktycznie wiele w tym kierunku pracował, odbywał podróże po celniejszych zdrojowiskach zagranicznych w latach 1854, 1855 i 1856. Jeździł zaś nie jako gość kąpielowy lub dla wypoczynku, ale rzeczywiście dla studyów. Z tych bowiem podróży zebrany materyał, poczynione spostrzeżenia i nasuwające się uwagi krytyczne ujęte w jednolitą całość pod tytułem: „Balneologische Reiseskitzen“ drukował w Wiener medizinisches Wochenschrift 1856. Skoro jako znawca balneolog wystąpił w piśmiennictwie niemieckim i to w jednym z najważniejszych czasopism klinicznych przed swoim przybyciem do Krynicy, zatem bez wszelkiej wątpliwości należy go uznać za gruntownego znawcę

balneologa, który nietylko znał z książek naukę balneologii jako taką, ale który w świecie poznał wiele szczegółów dotyczących urządzenia i prowadzenia zdrojowisk na wielką skalę.

Ta komisja pracowała usilnie, wszechstronnie i napisała duży elaborat, z którego przytoczę niektóre ustępy:

„Obecnie Zakład w Krynicy posiada 17 budynków, z których jednak część oddaną została na użytek urzędowi powiatowemu tak, iż obecnie właściwie na użytek gości kąpielowych jest tylko 57 pokoi mieszkalnych i 28 łazienek. Brak mieszkania jak zawsze, tak i w roku 1856 mocno czuć się dawał, iż 227 gości szukać musiało przytułku za przesadzoną cenę we wsi Krynicy, w mieszkaniach chłopskich o $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ godziny od źródła oddalonych“.

„Komisja pragnąc w najbliższym już czasie kąpielnym otworzyć zakład krynicki w daleko lepszym stanie, między wielu innymi następujące ważne poprawy i nowe urządzenia za konieczne przedstawiła“.

„Powiększenie budynków mieszkalnych i łazienek. Pierwsze można osiągnąć, ukończywszy rozpoczęty dom na mieszkania przeznaczony, drugie zaś przekształciwszy kilka pokoi mieszkalnych na łazienki“.

„Gruntowną naprawę i urządzenie pokoi i łazienek, sprawienie potrzebnych mebli, dzwonek, termometrów i bielizny itp.“.

„Urządzenie osobnych pokoi do natrysków wstępujących i spadających w różnych postaciach jak promienisty, deszczowy, mglisty itp.“.

„Doprowadzenie wody zdrojowej do wanien na kąpiele rurami metalowemi za pomocą naturalnego jej spadku, unikając wszelkiego pompowania, czerpania lub noszenia wody, celem zabezpieczenia się od jej rozkładu. To doprowadzenie można skutecznie z jednej strony przez podniesienie zwierciadła wody w źródle a z drugiej przez głębsze ustawienie wanien“.

„Zaprowadzenie pojedynczego przyrządu do ogrzewania wody przy źródle, aby na polecenie lekarza można także pić wodę ciepłą“.

W interesie własnego zdrowia

powinien każdy żądać wszędzie tylko

Tutek cygaretowych z fabryki Rudolfa Herliczki w Krakowie

Ostrzega się przed licznymi naśladownictwami! — Wzory i cenniki wysyła fabryka darmo i oplatnie.

„Otoczenie źródła zamykającym się oporęczowaniem i czerpanie wody ze źródła za pomocą drewnianych czerpaków, co pełnić mają dziewczęta do tego przeznaczone, a tem uniknie się nieporządków, wstępnego zanieczyszczenia i uchroni się od nieszczęśliwych wypadków“.

„Zaprowadzenie osobnego zakładu do picia wód, jak: gorzkiej, maryenbadzkiej, karlsbadzkiej, iwonickiej, szczawnickiej, aby można przeprowadzić leczenie przygotowawcze lub uzupełniające“.

„Poprawienie istniejącej żentyczarni pod ścisłym nadzorem lekarza zdrojowego“.

„Ustanowienie dyplomowanego lekarza zdrojowego obznajomionego z nauką balneologii“.

„Odpowiednie napełnianie i wysyłka wody krynickiej w kamionkach lub mocnych fiaskach na sposób innych wód mineralnych“.

„Usilne staranie się o dobre i tanie jedzenie, o przechadzki, o muzykę i inne rozrywki dla gości kąpielowych“.

„Utworzenie na miejscu komisji zdrojowej złożonej z lekarza zakładowego, inspektora kąpielowego i kierownika powiatu, którzyby czuwali nad wszelkimi okolicznościami dotyczącymi zdrojowiska i starali się o dobro, wygody i przyjemności dla gości, odsuwali od nich przykrości i nieśli im pomoc bezpośrednio“.

„Ułożenie statutu kąpielowego celem utrzymania porządku i przyzwoitości, możliwego odsunięcia publiki niechlujnej i nieogładzonej od reszty towarzystwa, celem odpowiedniego i punktualnego przyrządzenia kąpeli i dostarczania innych środków leczniczych, w ogóle celem polityki kąpielowej stosownej do warunków miejscowych i do publiczności“.

„Zaprowadzenie umiarkowanej opłaty od leczenia przeznaczonej wyłącznie na upiększenie miejscowości“.

„Urządzenie poczty listowej i wozowej dla gości z Bochni przez Nowy Sącz do zdrojowiska cztery razy na tydzień“.

To są postulaty tejże komisji dla najbliższej przyszłości a w dalszym ciągu

„jeżeli Skarb państwa, jako właściciel Krynicy pragnie zapewnić dalsze trwanie i przyszłe prowadzenie zakładu — to potrzebnym jest

„1. wystawienie ozdobnego nakrycia nad źródłem połączonego z osłonionem i na kolumnach wspartem poddaszem, w którym prócz wody krynickiej i zalecane

wody lekarskie tudzież mleko i żentycza mogłyby być używane“.

„2. Wybudowanie wielkiego budynku do leczenia przeznaczonego (Kurhaus), naprzeciw Głównego źródła wystawionego, składającego się ze środkowej części i dwóch bocznych skrzydeł. W części środkowej ma się znajdować sala spoczynku tudzież 40 do 60 łazienek. W skrzydłach zaś mają być pokoje mieszkalne, sala jadalna i czytelnia“.

„3. Dworek w stylu szwajcarskim, w którymby przygotowywano dla gości mleko, żętycę i napoje chłodzące“.

„4. Wystawienie kaplicy na 200—300 osób“.

„5. Wystawienie lodowni“.

Czytając ten duży elaborat Komisji zepelniony fraszkami, drobiazgami trudno dopatrzeć się pióra genialnego człowieka, któryby kilku śmiałymi rzutami ujął szeroką całość w ciasne ramy; by z nich obraz wystąpił jasno, dobitnie i barwnie. Tego tu niema, ale jest dużo słów, dużo szczegółów bardzo różnorodnej wartości a nie uporządkowanych, niedość dosadnie do swej wartości określanych i uzasadnianych. To nie jest

program genialnego człowieka, znającego rzecz gruntownie i mającego jasny plan działania na przyszłość, ale banalna pisanina przeciętnego człowieka. A jednak w tej banalności protokołu upatrywać należy człowieka nie posledniej miary.

Prof. Dr. Dietl uczynił to z rozmysłem. Protokół spisał długi, niepomniernie drobiazgowy dlatego właśnie, aby nie wypowiedzieć swych myśli dość dobitnie, ale aby je ukrywać do czasu, dopóki nie przygotuje sobie terenu, by je odrazu w czyn zamieniać.

Do tej przezorności był zmuszony tem, że w Komisji brał udział Dr. Bryk, prof. chirurgii, który był na całym uniwersytecie jedynym germanizatorem, potępiającym każdą myśl polską, a oddany na usługi rządowi, który wtedy staczał zacięte walki celem stłumienia ducha polskiego. Wobec takiego człowieka, którego prof. Dr. Dietl znał, bo ciągle z nim walczył, musiał być bardzo a bardzo przezornym, musiał zupełnie zatajać swe myśli, by ich przedwcześnie nie sparaliżowano.

Prof. Dr. Dietl był mistrzem słowa i pióra, potrafiłby nakreślić po mistrzowsku plan dla rozwoju zdrojowiska, bo znał przedmiot doskonale, znał urządzenia pierwszorzędných zdrojowisk Europy, ale on wysiłał się, by tego nie uczynić. Musiałby wysunąć na



Tatry. „Czerwony staw Gąsienicowy“.

Jan Michalik, Cukiernia Lwowska
Krajowa Fabryka Czekolady i Kakao
Kraków, ulica Floryańska L. 45. — Telefonu Nr. 466.

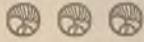
naczelne miejsce potrzebę, aby w Krynicy był stały lekarz zakładowy. Tymczasem on tak doniosły szczegół wsunął pomiędzy takie drobiazgi, jak „poprawę już istniejącej żętyczarni“ a „staranie się o dobre i tanie potrawy dla gości kąpielowych“. Byłoby to zbyt naiwne, gdyby nie było głęboko obmyślane. Bez lekarza zakładowego byłby zupełnie bezsilnym w swem działaniu. Nie mógł o nim zamilczeć, ale go zrobił niemal niewidocznym, prawie tyle znaczącym co żętyca i potrawy, aby później nie komisyonalnie, ale drogą uboczną, po cichu, a jak najprędzej zdobyć dla niego nominację.

Z innej jeszcze przyczyny prof. Dr. Dietl był zmuszony do niewyjawienia swych myśli i planów, albowiem ustrój państwowy był bardzo nieprzychylnym Polakom. W takiej chwili miał on podjąć akcję, by podnieść zdyskredytowane przedsiębiorstwo, miał żądać od skarbu państwa dużo pieniędzy bądź co bądź dla dobra Polaków i dla dobra kraju, zwłaszcza w chwili, gdy zdrojowisku bardzo przychylny hr. Mercandiu ustąpił ze swej posady, a jego miejsce zajął hr. Clam Martinic. Odrazu prof. Dr. Dietl zrozumiał, że drogą prawdy i jasnym wypowiedzianiem swych myśli nicby nie zdobył, ale raczej sprawie samej byłby zaszkodził, dlatego pozostał przy dotychczasowej polityce w postępowaniu Kaspara i Dra Żuławskiego: prawie nic nie żądał na razie, a potem zdobywał, co okoliczności zdobyć pozwalały.

Zataił swe myśli, a zamiast słów odrazu wszedł na drogę czynów.

W kilka miesięcy do najbliższego sezonu napisał i wydrukował po niemiecku dzieło o Krynicy, a równocześnie spolszczył je i wydrukował Dr. Zieleniewski, który został lekarzem zakładowym.

Monografia prof. Dra Dietla i mianowanie Dra Michała Zieleniewskiego lekarzem zdrojowym, to są istotne podwaliny do tego wielkiego dzieła, które się tak wspaniale rozwinęło.



Czarnohora i Gorgany.

(Dokończenie).

Dzięki tym stosunkom, Worochta jest miejscem pierwszej rangi pod wszelkie saratorya zwłaszcza na czas zimy. Zima w Worochcie nader łagodna, pełna słońca, przytem w śnieg tak obfita, że czyni z niej ponad to miejsce szczególnie dogodne do uprawiania wszelkich zimowych sportów (narty). Drugą rzeczą, podnoszącą wartość Worochty jest nader dogodne położenie ze względów komunikacyjnych. Tu jest **punkt wyjścia dla wszelkich wycieczek na Czarnohorę**; Worochta jest stacją kolejową dla Żabia (stolicy Huculszczyzny), z którem jest połączona wygodną drogą kołową (4 godziny bardzo wdzięcznej przejażdżki). Wygodne a tanie pomieszczenie daje „Dworek Czarnohorski“ utrzymywany staraniem Oddziału Czarnohorskiego T. T. w Kołomyi.

Przechadzki: Najlepszym terenem dla tychże są prócz drogi w kierunku Tatarowa, Ardżeluży lub Woronienki łagodne stoki Serednej (Seredinka), Magóry (Magórczyk), Kiczery, Riży (Łesyna) i Worochteńskiego (Doszczenska).

Wycieczki:

1. Na *Rebrowacz (tam i z powrotem licząc od Dworka Czarnohorskiego 2—3 godz.) Wycieczka ta cieszy się podobną wziętością, jak wycieczka na Chomiak: kótka czas trwania, znakomity dostęp, pokonanie wyż 400 m. wysokości, pyszna panorama w każdym kierunku.

2. Na **Seredną** (2—3 godz.) i **Magórę** (4½—5 godz.).

Na **Kiczere** (3½—4 godz.) i ***Kukul** (7—8 godzin). Droga znaczone. Z Kukula wspaniała panorama, zwłaszcza na Czarnohorę i Świdowiec. Kto chce dokładniej przypatrzeć się Czarnohorze (zwłaszcza jej zachodnim szczytom), niech idzie na Kukul; wyjść jednak trzeba wcześniej, by dobrego oświetlenia nie stracić. Widać zeń dokładnie szereg czarnohorskich wierzchołków, poddzielanych od siebie kotłami wyżłobieniami, wypełnionych ongi masami firnu i lodowców.

4. Na **Worochteński** (5 godz.) i **Kityłówkę** (8—9 godzin). Z Worochteńskiego widok piękny na wnętrze ramienia Hordyjskiego ku północy, w dolinę Prutu na Czarnohorę, Świdowiec etc. ku południowi. Z Kityłówki 1382 m. widok w dolinę Czeremoszu z szeroką kotliną Żabia, od wschodu, na Grahit, Bubok, Białą Kobylę i Pisany Kamień od północy.

5. Na **Kostrzycę** 1585 m. (9—10 godz.). Wycieczka dłuższa, jednak dlatego polecenia godna, że widok na Czarnohorę lepszy z niej i przejrzystszy jak nawet z Kukula. Kostrzyca bowiem leży w wysokości środka pasma Czarnohory, wobec czego obie jej połowy dokładnie z niej widne. (Z Kukula widać przeważnie zachodnią część Czarnohory).

6. **Wycieczki na Czarnohorę:**

Droga do schroniska oddziału Czarnohorskiego T. T. pod Howerlą.

1. Droga szczytami przez Kukul (7½—8½ godziny).

2. Doliną Prutu przez Ardżelużę (5—6 godz.), od Ardżeluży począwszy droga cienista, brak widoków, dla silniejszego turysty mniej polecenia godna. Drogę tę można przebyć kołowo bądź nawet kolejką lasową, wychodzącą z tartaku w Worochcie.

Wycieczki z schroniska.

1. Na **Koźmieską** 1575 m. (1—1½ godz.). Widok jak z Kukula, z tą wszakże różnicą, że szczyty czarnohorskie znajdują się tu bezpośrednio na pierwszym planie. Przechadzka bardzo wdzięczna.

2. Na ***Howerlę**, (3½—4 godz.).

Howerla jest najwyższym szczytem Czarnohory, 2058 m. a tem samym najwyższym szczytem na całym obszarze Karpat połonińskich. Widok więc z niej pod względem bogactwa i przestrzeni, którą obejmuje, przewyższa widoki z wszystkich innych szczytów. W każdą stronę piętrzą się nieskończone szeregi łańcuchów karpaccich, wzrok krańca nigdzie nie dobiega, na północy i południu poza dalekimi ostatnimi rąbkami gór gubi się w bezgranicznej dali równin. Ze szczegółów zwracają uwagę: dzikie wnętrza Czarnohory ku wschodowi i tuż u stóp w dole ku półn.-wschodowi rozległe dwa równo wygładzone dna obu kotłów zaroślackich, zajętych w epoce lodowej przez lodowce.

3. Na **Turkuł** (6½—7 godz.). 1935 m. Jest to środkowy szczyt Czarnohory, a więc dający widok w dzikie jej wnętrze. Piękność zdwajają nagromadzone w tej okolicy Czarnohorskie osobliwości: u stóp w dole porusza się fa-



**ZDZISŁAW
ZDANOWICZ**

w Krakowie, ul. Sławkowska 3
Hotel Saski

poleca:

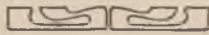
Kapelusze - Cylinder P. & C.
Habiga, Scotta i inne - Bieliznę męską - Krawaty - Rękawiczki - Płaszcz - Pełeryny gumowe nieprzemakalne - Kufry - Torby - Paski
Plaidy - Necessary.

lami tafła jeziora, dalej za niem fantastyczne skały Kozłów, z drugiej zaś strony od Węgier dzikie, długie urwisko, zawisłe nad kotliną pełną maleńkich stawków.

4. Na *Kozłów i na *Szypci, 1866 m. (7—8 godz.). Szypci zawdzięczają swój rozgłos potężnie na swych wschodnich stokach rozwiniętym skałom, a że nadto, droga ku nim wiodąca umożliwiła zwiedzenie Kozłów, tej szczególniejszej osobliwości na Czarnohorze, przeto w pierwszym rzędzie wycieczka na nie na polecenie zasługuje.

W Worochcie opuszcza tor kolejowy dolinę Prutu, przejeżdża go po 125 m. długim, pięknie wygiętym wadukcie po raz ostatni i wstępuje w poboczną dolinę Paradczyzna, którą zbliża się ostatecznie pod główny grzebień Karpat.

100 km. **Woronienka**, 835 m. n. p. m. Jest to osada częścią gminy Mikuliczyn, częścią gminy Jabłonicy, dla letnictwa i turystyki bez znaczenia. Poza nią pogrąża się tor w blisko 1½ km. długim tunelu, przebijającym główny dział wód Karpackich i osiąga w nim granicę węgierską.



Woda Krościeńska.

Woda Krościeńska ze źródła „Stefana“ najzamożniejsza w składniki stałe, przede wszystkim w chlorek sodu i dwuwęglan sodu, znaną była jeszcze w r. 1829, w którym to czasie pisał o niej obszernie Dr. Markowski. W r. 1859 pisali o źródłach Krościeńskich równocześnie pp. Dr. Warschauer i Dr. Trembecki, a Aleksandrowicz zaliczył je do rzędu najsilniejszych szczaw alkaliczno-słonnych. W r. 1902 w obszernej pracy drukowanej w „Medycynie“ p. t. „O wodzie Krościeńskiej“ przedstawił Dr. Jan Frączkiewicz, (Kraków, Szpital św. Łazarza) wyniki badań klinicznych, z których przekonać się możemy o skuteczności wody Krościeńskiej w cierpieniach dróg oddechowych, przewodu pokarmowego, dróg moczowych i t. d.

Świadectwa: Prof. Dr. Sołkowski, Warszawa, pisze: „Woda wyśmienita, lepsza aniżeli inne szczawy“.

Prof. Dr. Pareński, Kraków, pisze: „Wody ze źródła Stefana używałem z wyśmienitym skutkiem w chorobach nieżytych krtani i oskrzeli, w chorobach nerek i cierpieniach dróg moczowych. Oddała mi lepsze usługi, jak woda gleichenbergska, emska, selterska, salzbruńska —

a posiadając o wiele przyjemniejszy smak, powinna u nas powyższe wody wyrugować“.

Prof. Dr. Jaworski, Kraków, pisze: „...woda należy do najskuteczniejszych wód alkalicznych. Nadto jest ona wyśmienitym środkiem do zmniejszania kwasów w żołądku i moczu“.

Prof. Dr. A. Mars we Lwowie pisze: „Z bardzo dobrym skutkiem ordynuję wodę Krościeńską w przypadkach nieżyty dróg oddechowych, moczowych i t. d.“

Radca cesarski prymaryusz Dr. Krokiewicz, Kraków: „Wodę stosowałem z wyśmienitym wynikiem w chorobach narządów płucnych i cierpieniach nerkowych, przyczem nadmieniam, iż nie ustępuje wodzie szczawnickiej i selterskiej“.

Dyrektor szpit. pow. w Jasle, Dr. Macudzyński: „Wodę używałem w wielu przypadkach nieżyty przewodu pokarmowego, dróg oddechowych i moczowych i skonstatowałem znakomity skutek“.

Dr. Ćwiklicer, lekarz salinarny, Dobromil: Stwierdzam, że używam z bardzo dobrym skutkiem wody Krościeńskiej w katarach dróg oddechowych i w niezycie żołądka“.

Dyrekcja szpit. pow. w Sanoku: „Znakomitością swoją przewyższa wszystkie inne szczawy“.

Dr. L. Lateiner, Lwów: „Skuteczność wody w diaziezie moczowej stwierdziłem“.

Dr. H. Hirsch, Kraków: „Wody Krościeńskiej używam z wyśmienitym skutkiem w chorobach żołądka połączonych z zwiększoną kwasotą treści żołądkowej, oraz w chorobach dróg oddechowych i moczowych“.

Dyrektor szpitala Dr. Nowak w Sanoku: „Wody Stefana używałem z niebywałym sukcesem w chorobach dróg oddechowych i moczowych, jako też w kamicie nerkowej. Przewyższa w zupełności Józefinę szczawnicką i selterską“.

Były I Sekundaryusz szpitala św. Łazarza Dr. Ludwik Schneider, Kraków, pisze: „Wodę Krościeńską polecam pacjentom we wszystkich nieżytych dróg oddechowych, w nieżytych żołądka, w skazie moczowej zawsze z bardzo dobrym skutkiem“.

Dr. L. Chołowiecki, Stanisławów: „Wodę Krościeńską stosowałem w chorobach dróg oddechowych, żołądkowych, tudzież w chorobach nerek, ze skutkiem znakomitym“.

Dr. K. Jaszczurowski, lekarz miejski, Lwów: „Znakomite skutki wody Krościeńskiej skonstatowałem w nieżytych dróg oddechowych i przy katarach żołądka“.



Tatry. — „Ganek“ i „Wysoka“.



FORMAN.

(Chlormethylmenthyleter $C_{10}H_{19}OCH_2Cl$). Przeciw katarowi! Przez wielu lekarzy klinicznie wypróbowany i używany jako **swoisty, idealny lek w katarze**. Polecany jako środek ochronny i kojący w grypie. Sposób zastosowania: Jako zapobiegawczy lub w lekkich postaciach nieżytych **formanowa wata**. W cięższej postaci nieżyty **formanowe pastylki** do wziewań zapomocą **formanowego naczynia do wziewań**. Użyty stosownie nie zawodzi. — Próbkę i literatura oplatnie.

Drezdeńskie Chemiczne Laboratorium, Lingner, Drezno.

Filia dla Austro-Węgier: K. A. LINGNER, Bodenbach n. E. (Podmokłe).

Naczelnym lekarz kolei państw. Dr. Józef Zoll, Kraków: „Wody ze źródła Stefana używałem sam, a nadto polecałem ją gorąco w cierpieniach przewłocznych narządu oddechowego, jakoteż w lekkich niezżytach żołądka i jelit — i stwierdzam, że skutek leczenia był wysmienity, a strony chwaliły wodę, jako nadzwyczaj smaczną i chętniej jej używały, niż inne wody“: — i w. i.

GŁOSY PUBLICZNOŚCI.

Orzeczenie lekarskie o wodzie przeczyszczającej Franciszka Józefa Dra Kaczanowskiego w Poznaniu: Woda gorzka Franciszka Józefa okazuje się jako pewny i bez bólu działający środek i może, bez szczególnego dyetycznego zachowania się, trwale być używaną z równie dobrym skutkiem.

Rozmaitości.

Listy gości: Krynica	do 8 sierpnia	5.125	osób
Rabka	do 9 sierpnia	2.582	„
Rymanów	do 6 sierpnia	2.076	„
Szczawnica	do 31 lipca	2.357	„
Truskawiec	do 1 sierpnia	2.321	„
Zakopane	do 11 sierpnia	6.978	„

Obce listy gości: Abbaza 24.335; Bardyów 3.184; Elster 8.846; Franzensbad 9.472; Karlsbad 47.717.

Zakład zdrojowo-kąpielowy Pustomyty, przeszedł na własność p. K. Marsa z Limanowy.

Dnia 28 lipca odbyło się w Szczawnicy walne Zgromadzenie Towarzystwa pomocy ubogiej, chorej, uczącej się młodzieży żydowskiej przy licznych udziałach delegatów poszczególnych grup miejscowych galicyjskich. Z przedłożonego sprawozdania Zarządu podnieść należy, że do dnia 1-go sierpnia korzystało z dobrodziejstwa Towarzystwa 10 ubogich akademików i studentów szkół średnich, liczba wcale pokaźna wobec krótkiego czasu istnienia Towarzystwa, bo zaledwie 7 miesięcy. Wyniki lecznicze, z wyjątkiem jednego obłożnie chorego, są wprost znakomite. Przyrost na wadze wszystkich pensjonariuszy znaczny i wygląd czerstwy i zdrowy. Niestety stosunki finansowe Towarzystwa nie dozwoliły na przyjęcie większej liczby studentów, ale spodziewać się można, że społeczeństwo w przyszłości uzna doniosłość działania Towarzystwa w walce z gruźli-

cą i poprze Towarzystwo, umożliwiając temsamem pobyt większej liczbie studentów żydowskich w Szczawnicy.

Głównym punktem obrad walnego Zgromadzenia była zmiana statutu, referowana przez p. Dr. Jana Lan.laua z Krakowa, a odnosiła się przeważnie do umożliwienia pobytu w Szczawnicy uczniom obojga płci, przeniesienia głównej siedziby Towarzystwa do Lwowa, unormowanie stosunku przyjmowanych z poszczególnych grup studentów i naznaczenia miejsca walnych Zgromadzeń naprzemian we Lwowie, w Szczawnicy i w Krakowie.

Przez aklamacją wybrano na dalszy rok dotychczasowy zarząd główny.

Na wniosek Dr. Landaua walne Zgromadzenie wybrało p. Dr. R. Hammerschlaga w Krościenku, pierwszym członkiem honorowym Towarzystwa. Delegaci po walnym Zgromadzeniu mieli sposobność naocznie przekonać się o dobrodziejstwie świadczenom młodzieży przez Towarzystwo i wyrazili uznania zarządowi miejscowemu za znakomite kierownictwo zakładu.

Krynica. Rozstrzygnięcie konkursu. Pod przewodnictwem JEks. P. Namiestnika hr. Potockiego, obradowała Komisja sędziów dnia 9 b. m. nad rozstrzygnięciem konkursu na plany mających się budować łazienek borowinowych i hydropatycznych. Pierwszą nagrodę otrzymał Rudolf Mimler, architekt i inżynier miejski w Karlsbadzie. Drugą nagrodę otrzymali architekci H. Stifetman i St. Weiss z Warszawy. Trzecią nagrodę otrzymali architekci T. Stryjeński i Fr. Mączyński z Krakowa.

Galicya na wystawie londyńskiej. Od jednego z czytelników otrzymujemy następujące uwagi:

„Bawiąc niedawno w Londynie, byłem obecny przy otwarciu wystawy austriackiej. Oczywiście szukałem działu galicyjskiego i byłem wielce zdziwiony, nie mogąc go odszukać! Dział sztuki polskiej, reprezentowany przez wystawę Tow. artystów polskich „Sztuka“, zwraca powszechną uwagę, tego jednak, co by można nazwać działem galicyjskim, niema ani w głównej, wielkiej sali, ani nigdzie indziej, jak mi się zdaje. Gdy wróciłem się do jednego z obecnych na sali aranżerów z zapytaniem, co to znaczy, oświadczył mi, że Galicya umieściła się „gdzieindziej“. Gdzie — nie mogłem dojść. W osobnych budynkach widziałem wystawy innych krajów, nieraz wspaniałe, jak np. Czech, lecz o Galicyę próżnoby się dopytywać.

„Pomijam już to, że przy żadnej okazji wystawa nie zajmuje się Galicyą. Że nie ma wśród kartek z widokami

Józef Massar Kraków, ul. Floryańska L. 15

Poleca w wielkim wyborze: **NOWOŚCI NA SUKNIE DAMSKIE**, wełny, jedwabie, batysty, zefiry i t. d. oraz ogromny wybór Nowości w konfekcyi dziecięcej.

Dla Panienek do lat 16-tu.

Dla chłopców do lat 15-tu.

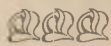
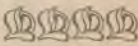
Towar doborowy. — Ceny umiarkowane.

W KRYNICY

„Pensyonat Warszawski“

J. ZNAMIROWSKIEGO

dawniej „Pensyonat hydropatyczny“
otwarty od 20-go maja b. r.

„Uniwersal“  Dom 
komisowo-spedycyjny,
Kantor wymiany, Biuro ogłoszeń i reklamy,
Agencya dzienników

poleca swe usługi.

Prosimy wszędzie
żądać i zabierać
na wszystkie wy-
cieczki

Botanika

zdrowotną, ziołową wódkę, nagrodzoną na wystawie przez przyrodników i lekarzy najwyższą nagrodą „WIELKIM ŻŁOTYM MEDALEM“.

Roman Marczyński, Kraków-Zwierzyniec.

Wiednia także widoków naszych, które takie mogłyby obudzić zainteresowanie; że nic w głównej sali istnienia Galicyi nie zdradza prócz pięknej miski huculskiej, która znalazła się między wyrobami... tyrolskimi! Widziałem jak „odchodzą” wyroby przemysłu domowego innych krajów, n. p. koronki dalmackie i przykro byłem dotknięty myślą, iż i nasze wyroby znaleźć mogłyby podobny odbyć... gdyby były na wystawie. Piszę tych kilka słów dla tego, że nietylko ja, lecz liczni ludzie z którymi rozmawiałem pragnęliby dowiedzieć się, czy i jakie poczyniono starania, aby Galicya w Londynie odpowiednio była reprezentowana, czy dział galicyjski w ogóle istnieje i co się w nim mieści? Powtarzam przy tem, że inne kraje wystąpiły wspaniale, chociaż pod względem przemysłu domowego nie zawsze mogą równać się z Galicyą, ojczyzną kilimów chłopskich, majolik, koszykarstwa i tylu innych gałęzi pracy ręcznej ludu. W rozmowach prywatnych spotykałem się z powątpiewaniem, czy były na to pieniądze? Otóż nie wiem, kto dawał pieniądze Czechom, Dalmatom i t. d. Wiem tylko, że nie jeden Londyńczyk nie dowie się z wystawy o tem, iż największym krajem koronnym w Austrii jest Galicya. Chyba, że będzie szczęśliwszym odemnie w poszukiwaniach po placu wystawowym, albo też — zajrzy do jakiej książki“.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca:

Zygmunt Rosner.

NADESŁANE.

Za rubrykę „Nadesłane” Redakcja nie odpowiada.

Pierwszorzędna Pracownia

SUKIEN MĘSKICH

≡ **Leona Grabowskiego** ≡

właściciel firmy

Gabryel Grabowski

w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36.

Telefon 561.

Materyały i krój angielski.

Wykończenie artystyczne.

Szczawa
Krondorfska
uznana za
najlepszą i naturalną.

Reprezentacje: Kraków, Grodzka 48.
Lwów, Sykstuska 31.

Franciszka Józefa

Woda gorzka jest najlepszym naturalnym środkiem przeczyszczającym.



Francensbad - Zdrój Natalii

SZCZAWA LITOWA

NAJZASOBNIEJSZA W KWAS WĘGLOWY
WYPRÓBOWANA I POLECANA PRZEZ
LEKARZY, JAKO ZNAKOMITY NAPÓJ
≡ **LECZNICZY I DYETETYCZNY.** ≡

**FRANCENSBADZKIE ORYGINALNE
WYCIĄGI BOROWINOWE WYRABIANE
W ZARZĄDZIE MIEJSKIM (zielono-białe
opakowanie).**

Składy w Galicyi:

Kraków: Aptekarz Konstanty Wiszniewski.
Lwów: Rudolf Weinreb, c. k. nadworny do-
stawca.

Tarnów: N. Trauma Syn.

Przemysł: S. Ochsenberg.

Do nabycia we wszystkich składach wód mine-
ralnych, aptekach i drogueryach albo wprost
z Franzensbader Mineralwasser Versendung.

☞ Ściśle naturalne napełnianie. ☞

SZCZAWA-ALKALICZNA
KLÖSTERLE
przy Karlsbadzie

Woda stołowa o bardzo przyjemnym smaku

Leczy skutecznie:

gościec, dnę, rwę kulszową, cukrówkę, cierpienia
narządu moczowego, nerek i pęcherza.

≡ **Działa łagodnie moczopędnie.** ≡

Püllna: naturalna woda gorzka, słynna
na cały świat.

Püllna: znana przeszło od 100 lat —
bardzo liczne lekarskie uznania.

Püllna: do nabycia we wszystkich han-
dlach.

ZARZĄD ŹRÓDEŁ „KLÖSTERLE“ i „PÜLLNA“

Józef Weber.

Główny skład:

Klösterle obok Karlsbadu (Czechy).

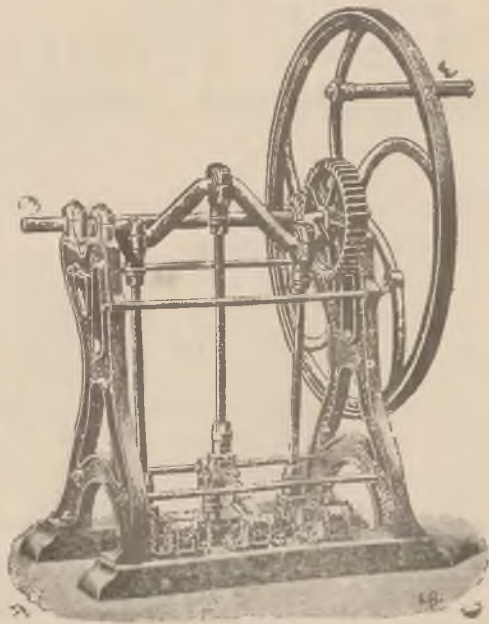
MATTONIEGO

WODA GORZKA

wszędzie do nabycia.

OGŁOSZENIA.

Za dział inseratowy Redakcja nie odpowiada.



Konces. Zakład studniarski S. MAŁOCHLEBA

Lwów 2, przy ulicy Grodeckiej L. 143

Wykonuje we Lwowie i na prowincyi:

Studnie kopane i wiercone zwykłe

tudzież większych rozmiarów dla centralnych stacyj elektrycznych, browarów, gorzelń, tartaków i t. p. zakładów.

Uskutecznia otwory wiertnicze do 50 cm. średnicy i niżej, tudzież wszelkie roboty w zakres studniarstwa wchodzące oraz

dostarcza Pompy

wszelkich systemów po najprzystępniejszych cenach.

NAJWIĘKSZY I PIERWSZY KONCES.

ZAKŁAD POGRZEBOWY

„POMPES FUNEBRES“

A. Szafrąńskiego

Kraków, ulica Kopernika L. 32.

FILIA: ulica Mikołajska L. 16.

TELEFON Nr. 51.

Urządza pogrzeby od najwspanialszych do najskromniejszych, rzetelnie, po nader umiarkowanych cenach i ze ścisłą punktualnością.

Własny wyrób trumien oraz wszelkie wyroby kamieniarskie.

Zakład podejmuje się przewozu i sprowadzania zwłok ze wszystkich krajów Europy.

Fabryka

Towarów mącznych

„Bronisława“

w Sygniówce p. Lwów 15

Bronisławy z Russockich Kasparkowej

wyrabia

Makarony wszelkiego rodzaju.

Świeże

Wody mineralne

do każdej stacji kolejowej wysła

Specjalny skład wód

N. Trauma Syn

Tarnów, Hotel Krakowski.

Ceny umiarkowane.

Zakład reprodukcji fototechnicznej

T. JABŁOŃSKI i SPÓŁKA

w Krakowie, ul. Franciszkańska L. 4,

podejmuje się wykonania wszelkich klisz na miedzi, mosiądzu lub cynku, mających służyć do ilustracji wydawnictw naukowych, artystycznych, oraz do wszelkich publikacji przemysłowych, reklamowych (ogłoszenia, cenniki, marki ochronne i t. d.)

Istniejący przy powyższym Zakładzie

ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY

wykonywa wszelkie prace w zakresie artystycznej fotografii wchodzące.

PIERWSZEJ KRAJOWEJ PAROWEJ

FABRYKI WYROBÓW SPOŻYWCZYCH

BOGDANÓWKA-LWÓW

Mikołaj Ludwig następcy

poczta Lwów 15.

Kraków KRUPIŃSKI Pędzichów 11.

Płaszowska parowa Fabryka

Dachówek i Cegieł

Stow. zarejestrowane z poręką ograniczoną.

Biuro: KRAKÓW, ul. GERTRUDY L. 8,

poleca: dachówkę tłoczoną i ciągnioną, drewny różnych kalibrów, cegły maszynowe, okładzinowe i fasadowe po cenach przystępnych.

ZARZĄD.

Zakład dla leczenia chorób kobiecych

pod kierunkiem

Dr. M. CERCHY i Dr. T. PIOTROWSKIEGO

Kraków, Podwale L. 12.

Leczenie spraw zapalnych, zwłaszcza przewlekłych około- i przymacicznych zmian chorobowych w przydatkach i mięszu macicy, niedokształtu macicy, zaburzeń w miesiączkowaniu, nadmiernego otłuszczenia brzucha, niedowładu jelit. Leczenie gorącym powietrzem (met. Bier-Polano), długotrwałe gorące irygacje, ułożenie na równi pochyłej (planum inclinatum) z równoczesnym obciążeniem zewnętrznym i wewnętrznym (kolpeuryza powietrzna i ręciowa), mięsienie mechaniczne, gimnastyka lecznicza (met. Thure-Brandt), mięsienie elektryczne, zastosowanie lecznicze prądu elektrycznego (met. Apostoli), galwanizacja, faradyzacja, elektrolyza, kataforeza.

Zakład otwarty od 8-12, 4-6 i prowadzony tylko przez lekarzy.

Kto

pragnie **korzystnie** zaopatrzyć się w jakiegokolwiek artykuły żelazne dla gospodarstwa rolnego lub domowego, dla celów przemysłowych i t. p. — niech we **własnym** interesie nie zaniedbuje zażądać cenników i oferty od firmy

Jan Schumann

Lwów, Akademicka 3,
Dom handlowy i techniczny.

Główny skład i zastępstwo na Galicyę firmy
Hutter & Schranz.

SIATKI, DRUTY KOLCIASTE,
OGRODZENIA i t. p.

JÓZEF GORECKI

Fabryka siatek, mebli konstrukcyi żelaznych i wyrobów ornam. kutyh w Krakowie, ul. św. Wawrzyńca l. 26. Telefon Nr. 277. Magazyn: ul. Starowiślna l. 44 (parter).



MIĘDZYNARODOWE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE
(szczególnie z Rosyą),

N. KATZNER

Dom spedycyjny i komisowy w Podwoleczyskach, Wołoczyskach, Brodach i Radziwiłowie.

Stałe taryfy przewozowe (Stawki) do Rosyi i z Rosyi wraz z wszelkimi kosztami oraz fachowe ocenienie.

Wywóz wełny drzewnej i desek na skrzynki do jaj. — Adres: N. Katzner w Podwoleczyskach.

Poleca wyroby z kamienia porfirowego: płyty posadzkowe, klocki brukowe, nagrobki, schody, coki i piramidy, bruski i toczydła (t. zw. Trembowelskie) z własnych kamieniołomów po umiarkowanych cenach.

Nawet najwybredniejszych smakoszy potrafią zadowolnić Tutki cygaretowe

FRAM

z watą „Salvesol = Noris“.

Bibułka zrobiona jest z najdelikatniejszych włókien liści morwowych, więc nic dziwnego, że pali się lekko i równo, a dym jest łagodny i chłodny. Własności te podwyższa jeszcze umieszczona w ustniku

„WATA SALVESOL“.

Nadaje się do tytoni lekkich, mniej niż średnio mocnych — wskutek swego nader delikatnego włókna roślinnego. — Każdy palący tytoń, chcąc uniknąć zatrucia nikotyną, powinien palić tylko w cygarniczkach szklanych z watą „Salvesol“.

Oryginalny pakiecik „Waty Salvesol“ wystarcza na 200—400 papierosów lub cygar.

1000 sztuk Tutek „Fram“ 3 K. — 10 Cygarniczek 1 K. 20 hal. Pakiecik Waty „Salvesol“ 30 lub 60 halerzy.

Zakład przemysłowy wyrobów papier. „Noris“
Mr. W. BĘLDOWSKI, Kraków, 2.



SKŁADY: J. Wentzl; apt. Konstanty Wiszniewski i Józef Goldwasser.

Powszechnie słynne Wody Mineralne
ZE ŹRÓDEŁ

VICHY

Własność Rządu Francuzkiego.

Polecane przez pierwsze powagi lekarskie.

CÉLESTINS: W chorobach nerek, pęcherza i kanału moczowego, podagrze i chorobie cukrowej.
GRANDE-GRILLE: W chorobach wątroby, przy dolegliwościach kiszek i kamieniu żółciowym.

HOPITAL: Przy wszelkich dolegliwościach wskutek złego trawienia.

Do nabycia we wszystkich składach Wód mineralnych i Aptekach.

Dla Niedokrewnych Hygea Perle

Naturalne wino czerwone.

Wyłączne zastępstwo w Reprezentacyi
Szczawy Krondorfskiej

Kraków, ul. Grodzka 48. — Telefon 308.

Akc. Tow. Warsz. Fabryki Perfum Fryderyk Puls w Warszawie

Wyroby Pulsa dostać można wszędzie w lepszych perfumeryach i składach mat. apt.

poleca wyborowe mydła toaletowe
KOSMOS, MODERNE, GLICERYNOWE.
Perfumy: ORCHIDEE, EXQUIS. Wody
kolońskie: ROYAL, HOLENDERSKA i
KWIATOWE.



Wodociągi, Kanalizacya

dla miast, miasteczek, gmachów publicznych i domów prywatnych.
Kompletne instalacye z łazienkami i klosetami.

Centralne Ogrzewanie i Wentylacya

Wiercenie studzien, poszukiwanie i ujęcie źródeł. — Oświetlenie gazowe i elektryczne. — Motory wszelkich systemów. — Wszelkie urządzenia mechaniczne. — Młyny, Gorzelnie, Tartaki, Łaznie, Suszarnie i pralnie mechaniczne.

Projektuje i wykonuje

AUGUST LÖW i Ska LWÓW, ulica Kołłątaja L. 6.

Adres telegramów: AUGUST LÖW LWÓW.

Generalna reprezentacya patentowanych łazienek szafkowych „Ellkay“.
The Ellkay Syndikate L. t. d. w Londynie.

Zamówienia na mleko i śmietankę z odstawą do domu lub za abonamentem we flaszках patentowanych, w naczyniach blaszanych — przyjmuje

MLECZARNIA DÓBR ŁUCZANOWICE

Kraków Podwale 6, Tel. 590. — Zakopane Krupówki 26.

Mleczarnia parowa w Rudkach

wyseła na zamówienie:

Masło deserowe po cenie 2 K. 40 h. franco wraz z opakowaniem,
Serki Imperial i Piwne do śniadań po cenie 20 hal. za sztukę.

Lawn Tennis

KROKIETY — PIŁKI NOŻNE.

Huštawki ogrodowe — Hamaki — Przyrząd-
dy gimnastyczne — Przybory do rybołówstwa.

Pasty i lakiery do bucików. — Lakiery do kapeluszy.
Środki do czyszczenia płam.

Perfumy i Mydła,

Wody toaletowe i Pudry
z pierwszorzędných fabryk
krajowych i zagranicznych.

Gąbki, Pantofelki
i Kapelusze do kąpieli.

Przybory toaletowe.

Necessery, Flaszki i Kubki
do podróży.

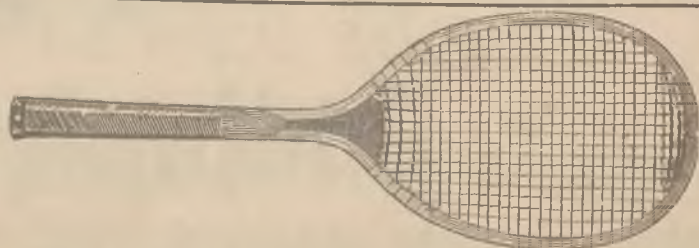
Wanny i miednice gumowe.
Torby dla turystów.

— Kalosze. —

Cenniki darmo
i oplatnie.

REIM i SPÓŁKA

KRAKÓW — RYNEK 37.



Odnaczony medalem na wystawie przyrodniczo-lekarskiej 1900 r.

WILHELM W. ORNATOWSKI Z AMERYKI CHICAGO

Dostawca do c. k. kliniki okul. i szpitali,

W KRAKOWIE, ULICA MIKOŁAJSKA L. 10.

FABRYKA NARZĘDZI CHIRURGICZNYCH.

Wykonują narzędzia medyczne, chirurgiczne i elektroortopedyczne, również wszelkiego rodzaju bandaże i patentowane własnego wynalazku sznurówki do stopniowego prostowania skrzywień. — Uskutecznią wszelkie w zakresie tego zawodu wchodzące roboty stalowe i metalowe.

WYKONUJE: BRZYTWY, NOŻYCHKI i SCYZORYKI.

Obstalniki wykonuje najdokładniej, starannie i punktualnie.

Ośmielam się nadmienić, że dla wydoskonalenia się w swoim zawodzie, praktykowałem i zbierałem doświadczenia poza granicami kraju przez lat kilka, a powróciwszy, oddaję pracę swoją i zapal na usługi WP. Profesorów i Lekarzy, jakoteż i Szan. Publiczności, prosząc o poparcie, za które z powierzonej mi pracy choćby najdrobniejszej i najtrudniejszej wywiążę się z sumiennością i elegancją i w ten sposób zasłużę sobie na dalsze względy.

TELEFON Nr. 423.

SKŁAD PIWA ŻYWIECKIEGO

z Arcyksiążęcego Browaru

sprzedaje piwa znane ze swej dobroci z odstawą do domu: **Piwo Cesarskie; Piwo Marcowe.**

Porter nie mający w całym kraju konkurencji, przez powagi lekarskie zalecany —

Ale znakomite, jak angielskie, słodkie i bardzo wzmacniające — w cenie jak porter.

NOWOŚĆ! „Bawar żywiecki“ we flaszках.

Główny skład w Krakowie

LUDWIK LAZAR

ulica św. Anny L. 3.

Obok handlu są urządzone pokoje do śniadań oświetlone elektrycznie z piwem żywieckiem na szklanki

Specjalne chłodownie, lodownie i hale do obciążu piwa znajdują się w Łobzowie pod Krakowem.

Bieliznę męską

ze słynną marką Lwa

w wielkim wyborze poleca Magazyn

A. Skórczewskiego i Polakiewicza

w Krakowie, ul. Floryńska L. 13.

Koszule białe gładkie	po K	2-50	3-20	4-60
Koszule białe w plisy	„	4-—	5-—	5-60
Koszule białe miękkie	„	3-20	2-—	5-60 6-—
Koszule kolorowe	„	3-50	4-—	4-50 5-— 5-50 7-—
Koszule dla turystów	„	2-50	4-—	5-— 7-—
Koszule nocne	„	3-30	3-70	4-— 4-40 4-80 5-50
Koszulki dla cyklistów (Sweaters)	po	2-—	3-—	4-80
Kalesony	po K.	2-50	3-—	3-50 4-— 4-50

WIELKI WYBÓR KOŁNIERZY. MANKIETÓW, SKARPETEK, POŃCZOCH, RĘCZNIKÓW, CHUSTEK DO NOSA BATYSTOWYCH I PŁÓCIENNYCH i t. p.

Zapasy wielkie.

CENY NISKIE, STAŁE.

WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, zakładów kąpielowych, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych i t. d. Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami itd.

CENTRALNE OGRZEWANIE

wszelkich systemów i wentylacje.

— ŁĄŻNIE MECHANICZNE —
PRALNIE i SUSZARNIE i t. d.

PROJEKTUJĄ i WYKONUJĄ:

Inż. Leonard Nitsch i Ska Kraków, Kolejowa 18.

Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. Kosztorysy bezpłatnie.

Żądać prosimy
słynnej

Podbipięty

dla Diabetyków, najlepszej i najzdrowszej wódki na świecie, niesłodzonej

z Fabryki wódek ROMANA MARCZYŃSKIEGO Kraków-Zwierzyniec.